Republica Moldova ***CONSILIUL*** ***MUNICIPAL BĂLŢI***		***Республика Молдова*** ***СОВЕТ*** ***МУНИЦИПИЯ БЭЛЦЬ***

DECIZIA
РЕШЕНИЕ
№ _____
от _____ 2020 г.

Проект
Перевод

О передаче трактора LS PLUS 100 в управление
МП «Благоустройство и Озеленение Бэлць»
с правом хозяйственного введения

В соответствии со ст. 14 Закона РМ о местном публичном управлении № 436-XVI от 28.12.2006 года, Законом РМ об административной децентрализации № 435-XVI от 28.12.2006 года, Законом РМ об управлении публичной собственностью и ее разгосударствлении № 121-XVI от 04.05.2007 года с последующими изменениями и дополнениями, руководствуясь Положением о порядке владения, управления и распоряжения муниципальной собственностью на территории мун. Бэлць, утвержденным решением Совета муниципия Бэлць № 16/23 от 24.12.2012 года с последующими изменениями и дополнениями, на основании обращений Управления бухгалтерского учёта примэрии № 123 от 25.11.2020 года, -

Совет муниципия Бэлць РЕШИЛ:

1. Передать без оплаты муниципальное имущество, относящееся к публичной сфере муниципия, в управление МП «Благоустройство и Озеленение Бэлць» с правом хозяйственного ведения, для выполнения публичных работ, в соответствии с делегированными функциями, а именно трактор LS PLUS 100, на сумму 600000,00 лей.
2. Уполномочить примара муниципия Бэлць:
   2.1. создать совместно с МП «Благоустройство и Озеленение Бэлць» комиссию по приёму-передаче имущества и обеспечить осуществление данной передачи с составлением в установленном порядке всех необходимых документов, в соответствии с требованиями действующего законодательства;
   2.2. произвести соответствующие изменения в реестре публичного имущества и бухгалтерском учете основных средств, в соответствии с действующим законодательством.
3. Настоящее решение может быть оспорено в суде Бэлць (местонахождение: центр, ул. Хотинская, 43) в 30-дневный срок со дня сообщения, согласно положениям Административного кодекса Республики, Молдова № 116/2018.
4. Контроль за исполнением настоящего решения возложить на специализированную консультативную комиссию по муниципальному хозяйству, управлению имуществом и защите окружающей среды.

Председательствующий на XVI
очередном заседании Совета мун. Бэлць

Контрассигнует:Секретарь Совета мун. Бэлць Ирина Сердюк

Исх. № 123 от 25.11.2020 г.

Заместитель примара
муниципия Бэлць
г-ну Григоришину Н. Н.

СЛУЖЕБНАЯ ЗАПИСКА

Управление бухгалтерского учета просит рассмотреть на очередном заседании комиссии по управлению публичным имуществом, вопрос о передаче с баланса примарии мун. Бэлць в управление М.П. "БИО" трактор, модель LS PLUS 100, на сумму 600 000,00 лей, который был приобретен примэрией по заявке М.П. "БИО" для измельчителя пней.

Прилагаемые документы:

- налоговая накладная (копия)

- акт приема-передачи № 915 от 20.11.2020 года (копия)

- declarație primară (копия)

Начальник УБУ Бэдэрэу Л. В.

Исполнитель:
Гл. специалист УБУ
Огонёк З. В.
Тел. (0231) 54663

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BĂLȚI
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BĂLȚI
DIRECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR ȘI RELAȚII CU PUBLICUL
Nr de intrare 03-11/7743
25 11 2020

880/27.11.2020 г.

Formular tipizat
Anexa nr. 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova nr. 115 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова № 115 от 28 августа 2017 г.

Ex. 1
Nr. exemplarului
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ Seria, Nr.
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ Серия, № IV8477088

Data eliberării /data livrării Дата выписки /дата поставки: 20.11.2020 / 20.11.2020	8. Foaia de parcurs / Путевой лист — seria: / серия — număr: / номер — data / дата		
	9. Transportator / Перевозчик	c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС	
1. Furnizor: / Поставщик: Ozonteh Impex SRL,mun. Straseni, sos. Chisinau, 69, IBAN : MD48FT222400700000510498, 'FinComBank'S.A., BIC FTMDMD2X889		c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС	1011600000140 / 8600854
2. Cumpărător / beneficiar: / Покупатель/получатель: Primaria mun. Balti,mun. Bălți, str. Independenței, 1, tel.: 0 (231) 2 45 21, fax:, IBAN : MD69TRPDAA314110D10549AE, Ministerul Finantelor - Trezoreria de Stat. BIC TREZMD2X		c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС	1007601003161 /
3. Delegație / Доверенность: data / дата — delegatul / делегированный		4. Documente anexate / Прилагаемые документы	Transfer
5. Punct încărcare / Пункт погрузки: mun. Straseni, sos. Chisinau, 69	6. Punct descărcare / Пункт разгрузки: mun. Bălți, str. Independenței, 1	7. Redirijări / Переадресовки	

10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului / Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	10.2 Unitate de măsură / Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor / activelor, volumul serviciilor / Количество товаров / активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei / Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei / Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA,% / Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei / Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor / activelor, serviciilor, lei / Стоимость товаров / активов, услуг, леев	10.9 Altă informație / Другая информация	10.10 Tip ambalaj / Тип упаковки	10.11 Număr locuri / Количество мест	10.12 Masa brută, tone / Масса брутто, тонн
Tractor LS PLUS 100	buc.	1,000	600 000,00	600 000,00	fara TVA		600 000,00				
11. TOTAL (pe pagină) / Всего (по странице)				600 000,00	x		600 000,00	x	x	x	
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)				600 000,00	x		600 000,00	x	x	x	

13. Permis eliberarea: Cherdivara Ion Vasile, Администратор
Funcția, numele, prenumele și semnătura / Должность, фамилия, имя и подпись

14. Predat mărfurile/activele (serviciile): Scomorascenco Dumitru Oleg, Бухгалтер
Сдал товары / активы (услуги)
Funcția, numele, prenumele și semnătura / Должность, фамилия, имя и подпись
L.Ș.

15. Primit mărfurile / activele intermediarul (transportatorul):
Принял товары / активы посредник (перевозчик)
Funcția, numele, prenumele și semnătura M.P. / Должность, фамилия, имя и подпись

16. Predat mărfurile / activele intermediarul (transportatorul):
Сдал товары / активы посредник (перевозчик)
Funcția, numele, prenumele și semnătura M.P. / Должность, фамилия, имя и подпись

17. Primit mărfurile / activele (serviciile) cumpărătorul/beneficiarul:
Принял товары / активы (услуги) покупатель / получатель
Funcția, numele, prenumele și semnătura M.P. / Должность, фамилия, имя и подпись
L.Ș.

ACT nr. 915
de predare-primire a tehncii agricole
din 20 11 2020

Comisia în comoneţa reprezentanţilor:

1. „Vînzătorul" Ozonteh Impex SRL (denumirea intreprinderei) în persoana Cherdivara Ion (numele, prenumele)
2. „Cumpărătorul " Primaria mun. Balti (denumirea intreprinderei) în persoana _____ (numele, prenumele)

au întocmit prezentul act, că „Vînzătorul " transmite, iar „Cumpărătorul" primeşte Tractor LS PLUS 100. (denumirea unităţii de tehnică agricolă)

Tabelul nr.1 *Datele solicitate în conformitate cu HG 1047 din 08.11.1999 la înmatricularea tehnicii.*

Nr.d/o	Denumirea tehnicii	Marca, modelul, varianta	Numărul şasiului	Numărul motorului	Anul	Culoarea
1	Tractor LS PLUS 100	Tractor LS PLUS 100	2216013548	001579950	2019	Albastra

Tabelul nr.2 *Datele necesare* pentru perfecatrea cererii de subvenţionare pentru a obţine subvenţii din partea statului (HG nr. 455 din 21.06.2017).

Nr.d/o	Denumirea tehnicii	Masa	Volumul motorului	Puterea motorului/ puterea motorului de punere în aplicaţiei/ Productivitatea	Clasificarea conform sistemului de agricultură conservativă (No-till, Mini-till, Strip-till)	Ţara de origine	Ţara importatoare
1	Tractor LS PLUS 100	3402 kg	3200 cm^3	95 C.P.	-	Korea de Sud	Moldova

Comisia a constatat, că Utilajele sunt in stare noua (starea tehnică a unităţii de tehnică agricolă)

„Cumpărătorul" nu are pretenzii la tehnica agricolă în privinţa calităţii şi completării.
Inspectarea înainte de livrare a fost efectuată la data de 20/11/2020.
Tehnica agricolă este primită la garanţie la data de 20/11/2020.
ACT-ul este întocmit în 2 (două) exemplare, conform contractului nr. 171 din 10/11/2020, unul care se află la „Vînzător", iar altul la „Cumpărător".

Vînzătorul

Ozonteh Impex SRL (denumirea intreprinderii)

_____ Cherdivara Ion (numele, prenumele)

L.Ş.

Cumpărătorul

Primaria mun. Balti (denumirea intreprinderii)

_____ (semnătura) (numele, prenumele)

L.Ş.

ECLARAȚIE PRIMARA

EXEMPLAR PENTRU EXPEDITOR / EXPORTATOR

EXEMPLAR PENTRU DESTINATAR

3 8

1 DECLARAȚIE: IM 4

XN12052326

A BIROU DE EXPEDIERE / DE EXPORT / DE DESTINAȚIE: 2070 CHISINAU (PVI, INDUSTRIA I 15933 24/02/2020

2 Expeditor /Exportator Nr.: [redacted]

3 Formulare: 1 2

4 Lista încărc.:

5 Articole: 4

6 Total colete: 4

7 Nr. de referință: 2020 BRK4753695302

8 Destinatar Nr. 1011600000140
"OZONTEH IMPEX" SRL
MD-3701,OR.STRASENI, SOS.CHISINAU 1
MOLDOVA

9 Responsabil financiar Nr. 1011600000140
"OZONTEH IMPEX" SRL

10 Țara p.dest./u.prov.:

11 Țara tranzact. /prod.: BG

12 Elemente pt. valoare: [redacted]

13 P.A.C.:

14 Declarant / Reprezentant Nr. BRK47536
"BROKER LOGISTIC"SRL
G.TRIBOI

15 Țara de expediție / de export: BULGARIA

15 Cod ț. exped./export: a BG b

17 Cod țară destina: a MD b BG

16 Țară de origine: KR COREEA SUD

17 Țară de destinație: R.MOLDOVA

18 Identitatea și naționalitatea mijlocului de transport la plecare / la sosire: MAN777/TO30CD MD

19 Ctr.: 0

20 Condiții de livrare: FXW KARLOVA

21 Identitatea și naționalitatea mijlocului de transport activ care trece frontiera: MAN777 MD

22 Moneda și valoarea totală facturată: EUR [redacted]

23 Curs de schimb: [redacted]

24 Natura tranzac: 1

25 Mod de transport la frontiera: 30

26 Mod de transport interior: 30

27 Locul de încărcare / descărcare:

28 Informații financiare și bancare: PRCBMD22 "EcoCredit Bank'SA
PRCBMD22 B.C. "PRO CREDIT BANK" S.A.
222301110333 001

3 8

29 Birou de ieșire / de intrare: 2030

30 Localizarea mărfurilor: CAMION

Colete și descrierea mărfurilor

Mărci și numere – Nr. containerelor – Numărul și natura:
XN12052326
2216013548/LIPSA/2019/D
1 ZZ ALTELE
TRACTOARE AGRICOLE CU ROTI, DE PESTE 37KW - MAXIM 75KW, NOI:
MODEL: "LS PLUS 100" - 1BUC;
A.F. 2019.

32 Art. Nr.: 1

33 Codul mărfurilor: 87019310 000

34 Cod țara origine: a KR b

35 Greutate brutto (kg): 4100,000

36 Preferin

37 REGIM: 42 00 22B

38 Greutate netto (kg): 4100.0000

39 Conting

40 Declarație sumară / Document precedent: 20301T825/20

41 UM suplimentare: C62 1,0000

42 Preț articol: [redacted]

43 Co: 1

Cod M.S.:

45 Ajustare: 1,0000000

46 Valoare statistică: 506400,78

Mențiuni speciale / Documente anexate/ Certificate și autorizații: BUCATA

Calculul impozitărilor

Tip	Baza de calc. a impozit.	Procent	Cuantum	MP
010	[redacted]	[redacted]	[redacted]	
020				
		Total:	[redacted]	

48 Report de plată: 101160000140

49 Identificarea antrepozitului:

B INFORMAȚII CONTABILE

50 Principal obligat Nr. Semnătura

C BIROU DE PLECARE

Birouri de trecere prevăzute (și țări)

reprezentat prin
Locul și data:

Garanție nevalabilă pentru

Cod

53 Birou de destinație (și țara)

J CONTROLAT LA BIROUL DE PLECARE / DE DESTINAȚIE
- Rezultat:
Sigilii aplicate: Număr:
marcaje:
Termen (data limită)
Semnătura:

Ștampila

54 Locul și data: CHISINAU (PVI, INDUS 24.02.2020
1010600005735
Semnătura și numele declarantului / reprezentantului
BROKER LOGISTIC SRL
TRIBOI.G
S.R.L. BROKER LOGISTIC

Primaria mun.Bălţi
Intreprinderea municipală
„Amenajarea Teritoriului şi Spaţii Verzi Bălţi"
3100, Republica Moldova, m.Bălţi,
str. Moscovei, 19 tel. (231) 2-24-36

Примария мун. Бэлць
Муниципальное предприятие
„Благоустройство и Озеленение Бэлць"
3100, Республика Молдова, м.Бэлць
ул. Московская,19 тел. (231) 2-24-36

Исх. № 422
от 03.12.2020 г.

И.о. примару мун. Бэлць
Госп. Григоришину Н.Н.

МП «Благоустройство и Озеленение Бэлць», просит Вас передать в хозяйственное ведения – трактор МТЗ 1025, навесное оборудование для трактора – измельчитель пней и сменную запчасть бур-фреза, для производства работ по выкорчёвки пней после сноса деревьев на территорий мун. Бэлць.

Администратор
МП «БиО Бэлць» **С.В. НОВИКОВА**

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BĂLŢI
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BĂLŢI
DIRECŢIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR ŞI RELAŢII CU PUBLICUL
Nr de intrare 03-12/8034
03 12 2020

902/04.12.2020 г.

<u>ÎNCHEIERE</u>

la proiectul de decizie a Consiliului municipal Bălți

Cu privire la transmiterea tractorului LS PLUS 100 în administrare ÎM "Amenajarea teritoriului şi Spaţii Verzi Bălţi" cu drept de gestiune economică

Proiectul de decizie în cauză a fost elaborat în conformitate cu art. 14 din Legea RM privind administraţia publică locală nr. 436-XVI din 28.12.2006, Legea RM privind decentralizarea administrativă nr. 435-XVI din 28.12.2006, Legea RM privind administrarea şi deetatizarea proprietăţii publice nr. 121-XVI din 04.05.2007 cu modificări şi completări ulterioare, conducîndu-se de Regulamentul privind modul de posesiune, de folosinţă şi de dispoziţie asupra Patrimoniului proprietate municipală pe teritoriul municipiului Bălţi cu modificări şi completări ulterioare, aprobat prin decizia Consiliului municipal Bălţi nr. 16/23 din 24.12.2012 cu modificări şi completări ulterioare, în baza adresării Direcţiei evidenţă contabilă a primăriei nr. 123 din 25.11.2020.

Luînd în considereţie cele expuse mai sus şi decizia comisiei de administrare a proprietăţii publice din 03.12.2020, considerăm posibilă examinarea proiectului de decizie dat în cadrul şedinţei Consiliului municipal Bălţi.

Şef-adjunct al DPM şi RF ***Andrei Popa***

Executor:

Sp. principal al DPM şi RF *Liudmila Negara*

Примэрия мун. Бэлць
Юридическое Управление
ул. Индепенденций, 1
тел.: (0231) 5-46-34
(0231) 5-46-35

Primăria mun. Bălți
Direcția Juridică
str. Independenței, 1
tel.: (0231) 5-46-34
(0231) 5-46-35

AVIZ

asupra proiectului de decizie a Consiliului municipal Bălți
„Cu privire la transmiterea tractorului LS PLUS 100
în administrare ÎM "Amenajarea teritoriului și Spații Verzi Bălți" cu drept de gestiune economică"

Examinând proiectul de decizie a Consiliului municipal Bălți „Cu privire la transmiterea tractorului LS PLUS 100 în administrare ÎM "Amenajarea teritoriului și Spații Verzi Bălți" cu drept de gestiune economică", care a fost elaborat de subdiviziunea de profil a primăriei mun. Bălți responsabilă de proprietate municipală și relații funciare, Direcția Juridică a Primăriei mun. Bălți consideră că în conformitate cu art. 14 din Legea RM privind administrația publică locală nr. 436-XVI din 28.12.2006, Legea RM privind decentralizarea administrativă nr. 435-XVI din 28.12.2006, Legea RM privind administrarea și deetatizarea proprietății publice nr. 121-XVI din 04.05.2007 cu modificări și completări ulterioare, conducîndu-se de Regulamentul privind modul de posesiune, de folosință și de dispoziție asupra Patrimoniului proprietate municipală pe teritoriul municipiului Bălți cu modificări și completări ulterioare, aprobat prin decizia Consiliului municipal Bălți nr. 16/23 din 24.12.2012 cu modificări și completări ulterioare,, în baza adresării Direcției evidență contabilă a primăriei nr. 123 din 25.11.2020, - proiectul sus-menționat poate fi examinat și aprobat la ședința Consiliului municipal Bălți.

Șef al Direcției Juridice ***Vitalii Balan***

08. 12. 20.